Bruksanvisning

WPC-terrassplankor SAMANA



Originalbruksanvisning

Designad i Tyskland

VIKTIGT:
SPARA FÖR SENARE REFERENS.
LÄS NOGGRANT!

Innehållsförteckning

1. Allmänt ... 3
1.1. Produktöversikt ... 3
1.2. Allmänna anvisningar ... 3
1.3. Garanti ... 3
2. Information om bruksanvisningen ... 4
2.1. Tillgänglighet av bruksanvisningen ... 4
2.2. Information om översättning ... 4
2.3. Målgrupper för bruksanvisningen ... 4
2.4 Information om översättningen ... 4
2.5. Förklaring av symboler ... 4
2.6 Allmänt om bruksanvisningen ... 4
2.7. Avsedd användning ... 5
2.8. Allmänna säkerhetsanvisningar ... 5
3. Produktegenskaper ... 6
3.1. Tekniska data ... 6
4. Leveransomfattning ... 7
5. Montering och användning ... 9
5.1. Säkerhetsanvisningar ... 9
5.2. Produktens uppbyggnad ... 9
6. Användning ... 13
6.1. Säkerhetsanvisningar ... 13
6.2. Första idrifttagningen ... 13
6.3. Drift ... 13
6.4. Förvaringsplats ... 13
7. Felsökning ... 13
8. Underhåll och skötsel ... 14

9. Demontering 15
9.1. Säkerhetsanvisningar 15
10. Avfallshantering 15

Kära kund,

Tack för att du har valt en produkt från **Home Deluxe GmbH**. Vi hoppas att du kommer att trivas med dina nya WPC-terrassplankor SAMANA.

Bruksanvisningen hjälper dig vid montering, idrifttagning, användning och underhåll av produkten. Bruksanvisningen och säkerhetsanvisningarna måste läsas noggrant och i sin helhet. Följ dessa anvisningar för att undvika faror.

1. Allmänt

1.1. Produktöversikt

Modell:
WPC-terrassplankor SAMANA komplett set (inkl. underkonstruktion) – mörkbrun Ytval | Artikelnummer: 17890| Variantnummer: 34697
WPC-terrassplankor SAMANA komplett set (inkl. underkonstruktion) – ljusgrå ytval | Artikelnummer: 17891 | Variantnummer: 34723
WPC-terrassplankor SAMANA komplett set (inkl. underkonstruktion) – antracit Ytval | Artikel-ID: 17892 | Variant-ID: 34749
WPC-terrassplankor SAMANA antracit 2 m² (2,20 m) – paket 1| Artikel-ID: 11957 | Variant-ID: 10014
WPC-terrassplankor SAMANA mörkbrun 2 m² (2,20 m) – paket 1| Artikelnummer: 11956 | Variantnummer: 10013
WPC-terrassplankor SAMANA ljusgrå 2 m² (2,20 m) – paket 1 | Artikelnummer: 11955 | Variantnummer: 10012

1.2. Allmän information

För att uppfylla våra krav förbättrar vi ständigt kvaliteten, förenklar monteringen och användningen samt anpassar produkterna efter kundernas önskemål. På grund av dessa förändringar finns den aktuella versionen av bruksanvisningen på vår hemsida.

Termen ”produkt” används i bruksanvisningen för WPC-terrassplankorna ”SAMANA”.

1.3. Garanti

De lagstadgade ansvars- och garantirättigheterna gäller från och med inköpsdatumet.
Home Deluxe GmbH tar inget ansvar för skador som uppstår till följd av att bruksanvisningen inte följs. Reklamationer som uppstår till följd av felaktig montering eller användning omfattas inte av garantin. Vid fel på produkten, vänligen kontakta vår kundtjänst skriftligen via kontaktformuläret på vår hemsida och ange produktnamn, serienummer och bifoga ett foto av typskylten:

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Tyskland
Tel.: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

Om du har ytterligare frågor är vår kundtjänst gärna till din tjänst via kontaktformuläret.

2. Information om bruksanvisningen

2.1. Tillgänglighet av bruksanvisningen

Bruksanvisningen är en del av produkten och ska förvaras i sin helhet i omedelbar närhet av produkten.

2.2. Information om översättningen

Den ursprungliga bruksanvisningen är skriven på tyska. Alla andra tillgängliga språk är översättningar av den tyska versionen.

2.3. Målgrupper för bruksanvisningen

Bruksanvisningen måste läsas och följas av alla personer som är involverade i någon av följande aktiviteter eller användningar:

- Uppackning
- Montering/installation
- Idrifttagning/drift
- Underhåll/kontroll/skötsel
- Felsökning/reparation
- Avfallshantering

2.4. Information om översättningen

Den ursprungliga bruksanvisningen är skriven på tyska. Alla andra tillgängliga språk är översättningar av den tyska versionen.

2.5. Förklaring av symboler

Symbol	Symbolförklaring
	**VARNING** Symbolen indikerar möjliga faror som kan leda till livshotande och allvarliga skador. Läs den relevanta anvisningen innan du utför motsvarande monterings- eller användningssteg.
	**INFO** Symbolen ger viktig information och indikerar materiella skador. Läs igenom denna information innan du utför motsvarande monterings- eller användningssteg för att förstå problemen och undvika skador.
	**Läs bruksanvisningen** Symbolen indikerar att bruksanvisningen måste läsas noggrant innan montering/installation och/eller användning av enheten.

2.6. Allmänt om bruksanvisningen

Bruksanvisningen avser WPC-terrassplankor SAMANA. Den innehåller viktig information om montering, drift, underhåll och rengöring. Bruksanvisningen, särskilt säkerhetsanvisningarna, måste läsas noggrant innan produkten tas i bruk. Förvara bruksanvisningen på ett säkert ställe. Använd produkten endast enligt beskrivningen i denna bruksanvisning för att undvika oavsiktliga skador eller personskador. Om du överlåter produkten till tredje part måste även denna bruksanvisning överlämnas.

2.7. Avsedd användning

Produkten är av hög kvalitet, hållbar och avsedd eller lämplig endast för privat bruk i rimlig och sedvanlig omfattning. Utöver detta är vår produkt **inte** avsedd för kommersiellt bruk. Kommersiellt bruk är endast tillåtet med skriftligt tillstånd från Home Deluxe GmbH. Produkten är avsedd som terrassbräda.

Använd produkten endast enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. All annan användning anses vara icke avsedd och kan leda till materiella skador eller personskador. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår eller har uppstått till följd av icke avsedd eller felaktig användning.

2.8. Allmänna säkerhetsanvisningar

Allmänna faroangivelser

- Montera **endast** produkten om leveransen är komplett och felfri.
- Se till att alla delar är oskadda och monterade på rätt sätt. Felaktig montering kan medföra risk för personskada. Skadade delar kan påverka säkerheten och funktionen.
- Ställ endast produkten på ett säkert, plant och fast underlag.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Kontrollera fästningen regelbundet.
- WPC-plankorna ska inte användas för pelare, balkar, stödstolpar eller liknande.
- Förvara WPC-plankorna i sin originalförpackning, helst på en väl ventilerad, täckt plats.
- Det är tillrådligt att placera terrassplankorna på den plats där de ska monteras 72 timmar före påbörjad montering för att de ska acklimatiseras. Montera inte terrassplankorna om temperaturen är 0 °C eller lägre.
- WPC-produkter är inte lämpliga för slutna och fuktiga utrymmen utan tillräcklig ventilation och/eller utrymmen med stora temperaturvariationer (t.ex. bastur). Se till att det finns tillräcklig ventilation på terrassytan.
- Direkt kontakt mellan terrassbrädorna och underlaget bör undvikas.
- Variationer i temperatur och fuktupptagning leder till expansion (cirka 0,3 % till 0,5 %). Håll tillräckligt avstånd mellan WPC-plankorna, underkonstruktionen och runt terrassen, såsom väggar, staket och träd.
- Observera att fogavståndet ska vara mellan 10 och 15 mm.
- Följ monteringsanvisningarna, eftersom produkten annars kan skadas.

Fara för barn

- Håll barn borta från förpackningsmaterial. Det finns bland annat risk för kvävning!
- Håll barn borta från monteringsplatsen under monteringen av produkten. Leveransen innehåller smådelar som kan sväljas eller orsaka allvarliga skador.
- **Väntningsrisk!** Produkten är inte en leksak, klättervägg eller sportredskap. Produkten kan välta vid ensidig belastning, vilket kan leda till dödsfall.
- Barn kan skada sig när de leker med produkten eller drar sig upp på den.
- Placera inte produkten direkt i eller i omedelbar närhet av en lekplats.
- Förklara för barnen hur produkten ska användas på rätt sätt och lämna dem aldrig utan uppsikt när de leker.
- Se till att små barn inte stoppar små delar i munnen.

Risk för skador

Felaktig hantering av produkten kan leda till skador.

- Kontrollera produkten före varje användning för att se om den har några synliga skador.
- Gör inga konstruktiva ändringar på produkten. För ändringar krävs skriftligt tillstånd från tillverkaren och de måste utföras enligt anvisningarna.

- Produkten får inte användas om den är skadad. Skadade delar måste repareras eller bytas ut mot originalreservdelar.
- Se till att produkten är permanent och stabilt installerad för att undvika skador.

Risk för skador



- Felaktig hantering av produkten kan leda till skador.
- Öppna inte förpackningen med vassa föremål (t.ex. kniv, sax eller liknande), eftersom produkten kan skadas. Var försiktig när du öppnar förpackningen.
- Använd inte produkten i närheten av värmekällor eller öppen eld.

3. Produktens egenskaper

3.1. Tekniska data

WPC-terrassplankor SAMANA	
Mått per bräda (L x B x H)	220 x 14,6 x 2,1 cm
Mått på underkonstruktionen (L x B x H)	220 x 4 x 3 cm
Material	WPC (trä/bambu och plastkompositmaterial)
Färg	Mörkgrå, antracit, ljusgrå
Riffelung	en sida fin (ca 0,25 cm) eller en sida grov (ca 2,8 cm)
Belastningsförmåga per m²	500 kg

Information

WPC (Wood Plastic Composite) är ett termoplastiskt bearbetat kompositmaterial som tillverkas av olika andelar trä, plast och tillsatser. Kombinationen av dessa material gör det möjligt att förena naturmaterialets hållbarhet och estetiska egenskaper med polymerens hållbarhet och goda skötselegenskaper. Det har ett naturligt träutseende och samtidigt UV-skydd och är väderbeständigt, så att det kan användas optimalt utomhus.



- **Observera!** Det förekommer små skillnader i färg och yta. Detta beror på WPC-materialet och ger din golvplank ett naturligt utseende.

4. Leveransomfattning

Kontrollera förpackningen för yttre skador vid leveransen. Kontrollera dessutom omedelbart efter uppackningen att leveransen är komplett och att produkten och alla komponenter är i perfekt skick. Montera produkten endast om leveransen är komplett och oskadad.

Komponenter/delar (exempel 2 m²)

Nr	Beskrivning		Bilder
1	WPC-plankor	6	
2	Underkonstruktion	3	
3	Spridningspluggar (PH3)	18	
4	Klamrar och skruvar (PH2)	2	
5	Plastklämmor	48	
6	Skruvar	48	

Komponenter som behövs för följande mått

m²	WPC-Dielen in Stk.	Unterkon-struktion in Stk.	Spreiz-dübel	Schrauben	Plastik-clip	Klammern
2	6	3	18	48	48	2
4	12	6	36	96	96	4
6	18	9	54	144	144	6
8	24	12	72	192	192	8
10	30	15	90	240	240	10
12	36	18	108	288	288	12
14	42	21	126	336	336	14
16	48	24	144	384	384	16
18	54	27	162	432	432	18
20	60	30	180	480	480	20
22	66	33	198	528	528	22
24	72	36	216	576	576	24
26	78	39	234	624	624	26
28	84	42	252	672	672	28
30	90	45	270	720	720	30
32	96	48	288	768	768	32
34	102	51	306	816	816	34
36	108	54	324	864	864	36
38	114	57	342	912	912	38
40	120	60	360	960	960	40
42	126	63	378	1008	1008	42
44	132	66	396	1056	1056	44
46	138	69	414	1104	1104	46
48	144	72	432	1152	1152	48
50	150	75	450	1200	1200	50

5. Montering och användning

5.1. Säkerhetsanvisningar

All information om säkerhet och hälsa måste läsas.

Risk för skador

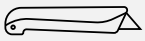
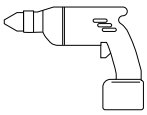
Felaktig hantering vid montering kan leda till skador

- Se till att paketet öppnas uppifrån. Var mycket försiktig när du öppnar paketet, eftersom det innehåller ömtåliga delar.
- Ställ endast produkten på en säker, plan och stabil yta.
- Använd det medföljande monteringsmaterialet.
- Felaktig användning, felaktig montering eller skador som uppstår vid montering omfattas inte av garantin.
- Minst två personer krävs för att montera produkten.
- Bär skyddskläder, såsom skyddsskor och skyddshandskar, under monteringen.
- **Vi vill påpeka att Home Deluxe GmbH i princip inte står för några kostnader för montering eller hantverksmässiga tjänster, såsom elektrikerkostnader eller liknande kostnader för fackpersonal.**

5.2. Montering av produkten

Produkten levereras i delar och är enkel att montera. Följ monteringsanvisningarna noggrant. Om anvisningarna inte följs kan produktens funktion och säkerhet inte garanteras.

Nödvändiga verktyg

	Skruvmejsel		Skärkniv
	Måttband		Borrmaskin
	Gummihammare		

- Följande instruktioner måste läsas noggrant.

Förberedelse av underlaget:

Innan du börjar, se till att underlaget är rent, torrt, stabilt, plant och fast (t.ex. betong, grus, sand etc.).

Ta bort allt ogräs i förväg. För att förhindra att ogräs växer rekommenderar vi att du lägger en rotbarriär.

Sörj för god dränering. En lätt lutning på 1,5–2 % bort från huset är nödvändig för att undvika vattenansamlingar och skador på brädorna. Lutningen ska gå i längdriktningen av spåren. Endast på så sätt kan vattnet rinna av. Lämna minst 3 cm utrymme till husväggen.

Förberedelse av underkonstruktionen:

Om det behövs bör den förberedande underkonstruktionen (till exempel för att utjämna höjdskillnader) vara minst 25 mm från marken. Detta håller stillastående vatten borta från golvbrädorna och säkerställer god ventilation.

Oavsett sockelns mått måste avståndet mellan balkarna vara minst 31,5 cm.

Observera: Underkonstruktionerna och tillbehören sitter mellan brädorna.

VIKTIGT: WPC-produkter består av ett mycket tätt material. Borra därför alltid först för att undvika sprickor och skador på materialet. För förborrning, använd en 8 mm borr för expanderpluggarna och en 2,5 mm borr för klämmorna och plastklämmorna.

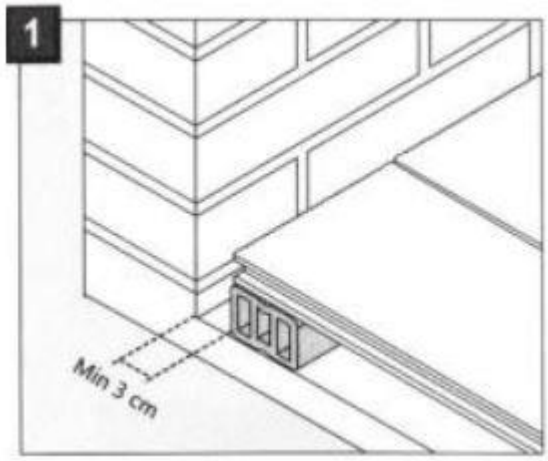
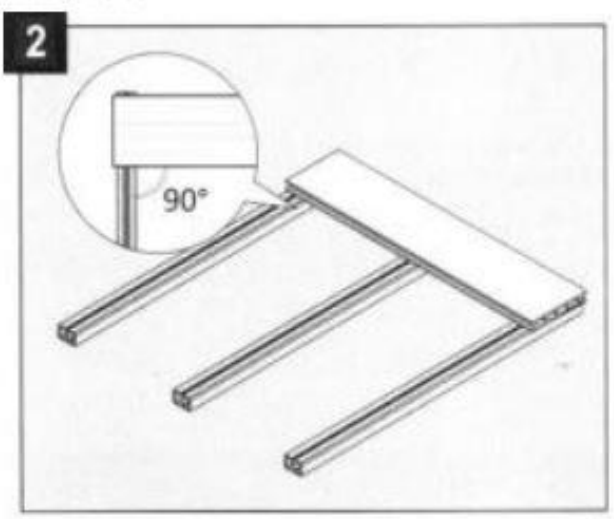
Bild	Beskrivning
	**Steg 1:** - Underkonstruktionen har måtten 3 x 4 cm. Lägg den 4 cm breda sidan på golvet. - Avståndet mellan underkonstruktionerna får vara max 31,5 cm. Dessutom måste underkonstruktionernas kantlängder på 2 cm räknas in. Det totala avståndet blir därmed 33,5 cm. - Avståndet mellan spriddubbarna, som fäster underkonstruktionen på golvet, är minst 30 cm. - Ett avstånd på minst 3 cm måste hållas mellan underkonstruktionen och väggen eller liknande. - Det måste finnas ett fogavstånd på 5–10 mm mellan golvbrädorna.
	**Steg 2:** - Förborra hålen för skruvarna. Lägg den första golvplanken vertikalt på underkonstruktionen och fäst klämmorna på utsidorna.

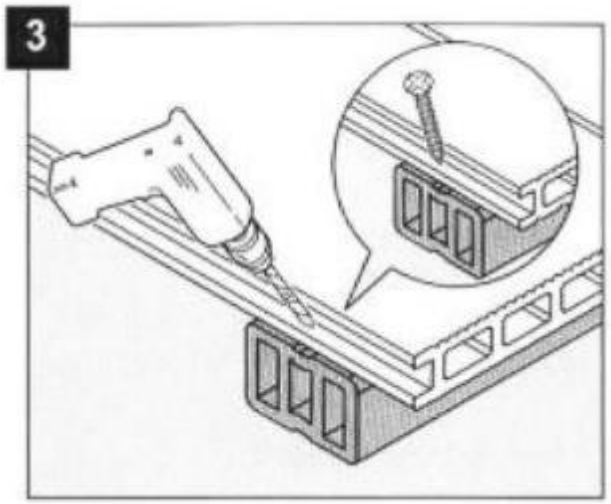
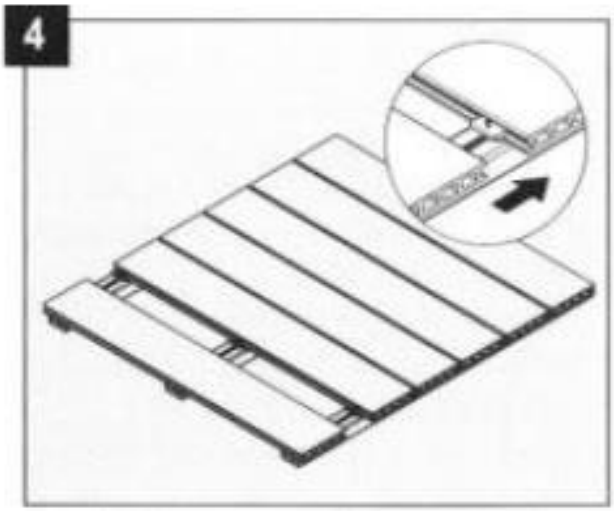
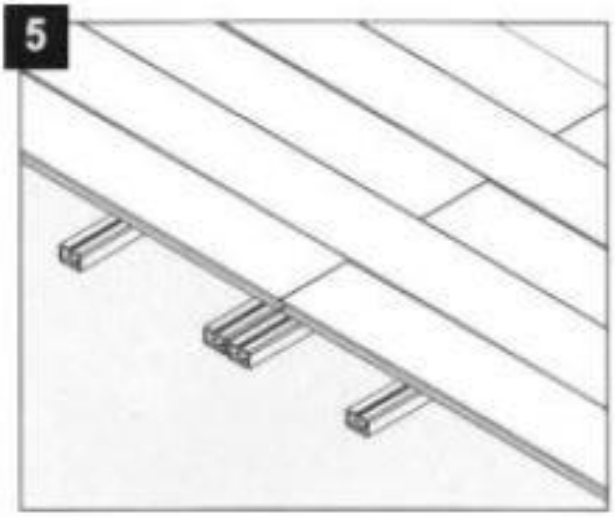
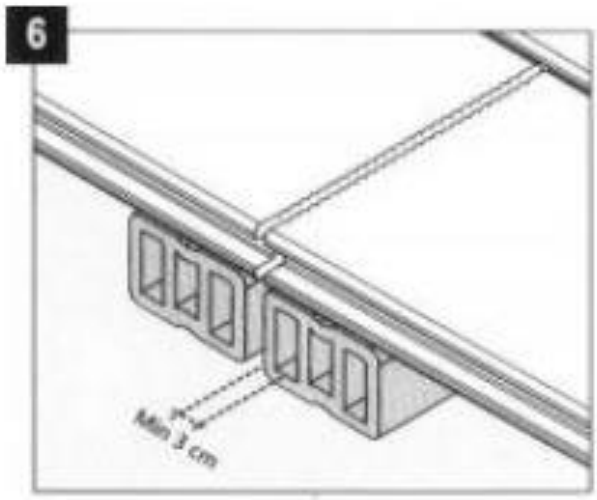
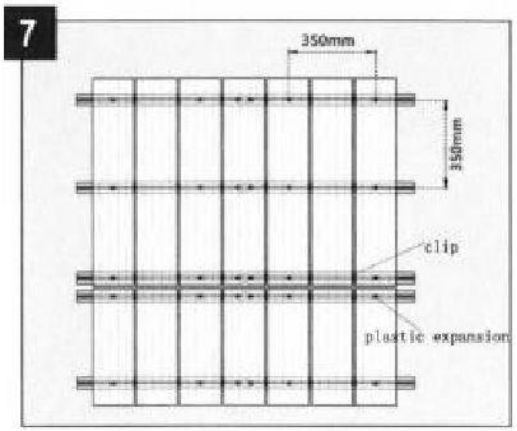
Bild	Beskrivning
	**Steg 3:** - Skjut in den första brädan i klämmorna och fäst den med en skruv.
	**Steg 4:** - Upprepa denna procedur för de andra brädorna.
	**Steg 5:** - Se till att det finns två plastklämmor på varje bräda.

Bild	Beskrivning
	**Steg 6:** - Temperaturvariationer och väderpåverkan kan orsaka lätt deformation av materialet. Av denna anledning rekommenderas att underkonstruktionerna fästs med minst 3 cm mellanrum.
	**Steg 7:** - Färdig montering.

6. Användning

6.1. Säkerhetsanvisningar

Följande information om säkerhet och hälsa måste läsas noggrant.

Risk för skador
Felaktig hantering under drift kan leda till skador.



- Använd inte skadade produkter.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Produkten är inte en leksak, klättervägg eller sportutrustning. Barn får inte leka med produkten.

Kontrollera fästet regelbundet.

6.2. Första användningen

Kontrollera produkten för skador före första användningen. Produkten får endast användas om den är oskadad.

6.3. Användning

Kontrollera att produkten är i korrekt skick innan du använder den.

- att den är i korrekt skick.

6.4. Förvaring



- Förvara produkten under vintersäsongen på en plats som är så väderskyddad, väl ventilerad och torr som möjligt.

7. Felsökning

Om följande fel uppstår under drift, kontrollera följande orsaker till felet med hjälp av tabellen nedan. Om felet inte kan åtgärdas med de angivna åtgärderna, ta produkten ur drift.

Fel	Möjlig orsak	Lösning
Gnisslande eller knarrande ljud	- Otillräcklig fastsättning eller rörelse i underkonstruktionen	- Kontrollera fästningen och dra åt vid behov. Se till att underkonstruktionen är stabil och inte rör sig.
Halkig yta	- Ogräs eller slät ytbehandling	- Rengör golvbrädan noggrant för att ta bort ogräs.

Om du har ytterligare problem med produkten, kontakta oss.

8. Underhåll och skötsel

Rengör ytorna med en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel. Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller högtryckstvätt för rengöring. Följ även rengöringsmedlets tillverkares anvisningar.

Smuts och föroreningar

Använd tvål/rengöringsmedel, varmt vatten och en mjuk borste.

Svampangrepp på golvbrädorna

Använd ett vanligt trärengöringsmedel som innehåller tvål och tensider. Kontrollera även undersidan när du rengör golvbrädorna.

Kalk

Kalkavlagringar är svåra att ta bort. Se till att inga kalkhaltiga vätskor kommer i kontakt med golvbrädorna.

Is och snö

Avlägsna is- eller snölagret endast med händerna eller en borste (se till att ytan inte repas).

Använd inga rengöringsmedel eller andra kemiska medel.

Vattenfläckar

Rengör ytan med ett golvrengöringsmedel som innehåller oxalsyra. Testa först rengöringsmedlet på en liten del av golvet.

Olje- och fettfläckar

Använd vanliga fettborttagningsmedel för denna typ av fläckar. Skölj sedan golvbrädorna med varmt vatten.

9. Demontering

9.1. Säkerhetsanvisningar

Risk för skador
Felaktig hantering vid demontering kan leda till skador.



- Säkra produkten före demontering.

Demonteringen av produkten ska utföras i omvänd ordning jämfört med monteringen. (**se kapitlet Montering**)

10. Avfall



- Kassera produkten och alla komponenter i enlighet med lokala och nationella bestämmelser för att undvika skador på miljön.
- Våra förpackningar är tillverkade av miljövänliga material. De kan återvinnas och därmed tjäna som värdefulla råvaror. Kassera förpackningsmaterialet (kartonger, smutsiga förpackningar etc.) separat och på ett korrekt sätt enligt gällande nationella bestämmelser.
- Kontakta tillverkaren om du är osäker på hur du ska avyttra produkten.
- Information om korrekt avfallshantering finns även hos lokala avfallscentraler.

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Tyskland
Tel.: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

GA-416-00-samana
2025/03